



## CONTRATO DE CONCESSÃO PARA EXPLORAÇÃO DE SERVIÇOS PÚBLICOS DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA E DE COLETA, REMOÇÃO E TRATAMENTO DE ESGOTOS SANITÁRIOS, QUE ENTRE SI CELEBRAM O MUNICÍPIO DE TABULEIRO DO NORTE E A CAGECE - COMPANHIA DE ÁGUA E ESGOTO DO CEARÁ, PARA O FIM QUE NELE SE DECLARA.

Aos dezessete (17) dias do mês de abril do ano de dois mil e dois (2002), o **MUNICÍPIO DE TABULEIRO DO NORTE**, entidade de direito público interno, sediado à Rua Padre Clicério, nº 4.605, Bairro São Francisco, nesta Cidade de Tabuleiro do Norte – Ceará, inscrito no CNPJ sob o nº 07.891.682/0001-19, neste ato representado por seu Prefeito Municipal, Dr. **MAIARD DE ANDRADE**, inscrito no CPF sob o nº 045.065.533-49, e a **COMPANHIA DE ÁGUA E ESGOTO DO CEARÁ – CAGECE**, Sociedade de Economia Mista Estadual, sediada à Av. Lauro Vieira Chaves, nº 1.030, Fortaleza–CE, registrada na Junta Comercial do Estado sob o n.º SAC 285/71-JC e inscrita no Cadastro Nacional da Pessoa Jurídica sob o nº 07.040.108/00001-57, representada, neste ato, por seus Diretores Presidente **EDNARDO XIMENES RODRIGUES**, inscrito no CPF sob o n.º 059.422.763-15 e portador da Cédula de Identidade RG 313.642 – SSP/CE, domiciliado e residente nesta Capital, e Administrativo Financeiro em exercício, **PAULO BENÍCIO ABREU DE OLIVEIRA**, inscrito no CPF sob o n.º 236.166.873-49 e portador da Cédula de Identidade RG 96.002.706.096 resolvem firmar o presente **CONTRATO DE CONCESSÃO PARA EXPLORAÇÃO DE SERVIÇOS PÚBLICOS DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA E DE COLETA, REMOÇÃO E TRATAMENTO DE ESGOTOS SANITÁRIOS**, conforme as cláusulas e condições a seguir indicadas:

### CLÁUSULA PRIMEIRA – DO FUNDAMENTO

Funda-se o presente instrumento na Lei Estadual N° 9.499, de 20 de julho de 1.971, que criou a Companhia de Água e Esgoto do Ceará – CAGECE, especificamente para prestar os serviços públicos de água e esgoto no Estado do Ceará; na Lei Municipal N° 715/02, de 04 de março de 2002, que autoriza a concessão, com exclusividade à Companhia de Água e Esgoto do Ceará – CAGECE, a realizar a exploração dos serviços públicos de abastecimento de água e coleta de esgotos sanitários no Município de Tabuleiro do Norte, no Regulamento Geral de Prestação de Serviços de Água e esgoto Sanitário do estado do ceará, aprovado pelo Decreto Estadual nº 12.844, de 31 de julho de 1.978.

PROCURADORIA JURÍDICA

## **CLÁUSULA SEGUNDA - DO OBJETO DO CONTRATO**

Por este CONTRATO, o MUNICÍPIO outorga, com exclusividade, à CAGECE, a prestação dos serviços públicos municipais de abastecimento de água e esgotamento sanitário, para fins de exploração, ampliação e implantação dos mesmos.

**Subcláusula Primeira** – A exclusividade de que trata esta Cláusula não se aplica, no tocante a exploração dos serviços referidos, em aglomerados urbanos com até 1.500 (um mil e quinhentos ) habitantes.

**Subcláusula Segunda** – Vigorará pelo prazo de 05 (cinco) anos, a partir da assinatura deste termo, a exclusividade dos serviços em aglomerados urbanos com população superior a 1.500 (um mil e quinhentos) habitantes. Na hipótese da CAGECE não atender aos habitantes desses aglomerados no prazo acima estipulado, extinguir-se-á, de pleno direito, a exclusividade em comento, ressalvando-se a possibilidade de incluí-los no próximo “Plano de Exploração dos Serviços” de que trata a Cláusula Terceira deste Contrato.

**Subcláusula Terceira** - Os serviços outorgados por este contrato compreendem:

- a) produção de água potável, envolvendo unidades de captação, estações de bombeamento, adutoras e instalações de tratamento e potabilização de água;
- b) distribuição de água potável, envolvendo reservatórios, sub-adutoras, estações de bombeamento, redes de distribuição e ramais domiciliares;
- c) coleta de águas residuais, envolvendo ramais domiciliares, redes coletoras, coletores tronco, interceptores, estações elevatórias e emissários;
- d) tratamento, reuso e disposição final das águas residuais, envolvendo interceptores, estações elevatórias, emissários, estações de tratamento, estações de condicionamento de lodo e instalações de lançamento em corpos receptores.

**Subcláusula Quarta** - A outorga disciplinada neste CONTRATO substitui e extingue quaisquer outras conferidas anteriormente.

## **CLÁUSULA TERCEIRA – DAS CONDIÇÕES DE PRESTAÇÃO DOS SERVIÇOS**

Na prestação dos serviços outorgados, a CAGECE terá ampla liberdade na direção de seus negócios, investimentos, pessoal e tecnologia, observadas as prescrições deste CONTRATO e das normas legais e regulamentares pertinentes.

**Subcláusula Primeira** – A CAGECE elaborará Plano de Exploração dos Serviços outorgados, contendo os investimentos a serem realizados nos primeiros 05 (cinco) anos de prestação dos serviços outorgados, devendo apresentá-lo ao MUNICÍPIO no prazo de 06 (seis) meses contados da data da assinatura deste instrumento para fins de homologação.



 2

**Subcláusula Segunda** – Para os 05 (cinco) anos seguintes, elaborará a CAGECE novo Plano de Exploração dos Serviços o qual deverá ser apresentado ao MUNICÍPIO no prazo de 06 (seis) meses anteriores ao vencimento do Plano anterior para homologação, e assim, sucessivamente até o termo final deste Contrato.

**Subcláusula Terceira** - A CAGECE obriga-se a oferecer prestação adequada dos serviços outorgados, garantindo níveis satisfatórios de regularidade, continuidade, eficiência, segurança, atualidade, generalidade, cortesia na prestação e modicidade das tarifas.

**Subcláusula Quarta** – Não se caracteriza como descontinuidade do serviço, a sua interrupção em situação de emergência ou prévio aviso, quando:

- a) motivada por razões de ordem técnica ou de segurança das instalações; e
- b) irregularidade praticada pelo usuário, inadequação de suas instalações ou inadimplemento do usuário, considerado o interesse da coletividade.





**Subcláusula Quinta** - Nas hipóteses previstas na alínea “**b**” da subcláusula anterior, a CAGECE somente poderá suspender a prestação do serviço se o usuário, previamente notificado, não efetuar, nos prazos por ela estabelecidos, os pagamentos devidos, ou não cessar a prática que configure utilização irregular dos serviços, ou ainda, não atender à recomendação que lhe tenha sido feita para adequar suas instalações aos requisitos de segurança exigidos pelas normas técnicas e de segurança aplicáveis.

**Sub-cláusula Sexta** - A CAGECE poderá deflagrar Planos de racionamento d'água, inclusive estabelecer quotas de consumos e outras penalidades, observada legislação de regência, quando ocorrer escassez de precipitações pluviométricas, tendo como consequência a baixa disponibilidade dos mananciais.

**Subcláusula Sétima** – No caso de suspensão da prestação dos serviços por falta de pagamento, o prazo a que se refere a Subcláusula Quinta será de, no mínimo, 07 (sete) dias corridos após o recebimento da respectiva notificação pelo usuário.

**Subcláusula Oitava** - Nos casos de interrupção dos serviços previstos na Subcláusula Quarta da Cláusula Terceira, os serviços serão reiniciados com a maior brevidade possível, tão logo cessem os motivos que deram causa à interrupção.

**Subcláusula Nona** - A CAGECE atenderá os pedidos dos interessados na utilização dos serviços outorgados nos prazos e condições fixados nas normas legais e regulamentares pertinentes, sendo-lhe vedado condicionar a ligação ou religação de unidade usuária ao pagamento de valores não previstos nas normas do serviço ou de débito não imputável ao solicitante.

    3

**Subcláusula Décima** - Os contratos de fornecimento dos serviços outorgados celebrados entre a CAGECE e os usuários, deverão indicar, além das condições gerais da prestação dos serviços:

- a) a identificação do interessado;
- b) a localização da unidade usuária;
- c) classificação da unidade usuária;
- d) a indicação dos critérios de faturamento e da tarifa aplicada;
- e) as condições especiais do fornecimento, se for o caso, e prazo de sua aplicação; e
- f) as penalidades aplicáveis, conforme a legislação em vigor.

**Subcláusula Décima Primeira** - A CAGECE deverá manter registros das solicitações e reclamações dos usuários, de acordo com os prazos legais e regulamentares pertinentes, deles devendo constar, obrigatoriamente:

- a) data da solicitação ou reclamação;
- b) o objeto da solicitação ou o motivo da reclamação; e
- c) as providências adotadas, indicando as datas para o atendimento e sua comunicação ao interessado.


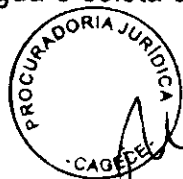


**Subcláusula Décima Segunda** - A CAGECE poderá promover a ampliação ou implantação dos serviços concedidos, observada a existência de viabilidade técnica e financeira, especialmente considerada quanto à última, a existência de recursos próprios da CAGECE ou do MUNICÍPIO, ou a obtenção de outros recursos de entidades financeiras.

**Subcláusula Décima Terceira** - A CAGECE responsabilizar-se-á pelos danos oriundos da prestação dos serviços outorgados, ressalvados os casos de força maior, garantido o direito de ação regressiva contra terceiros.

**Subcláusula Décima Quarta**- A CAGECE concederá e promoverá ligações aos serviços concedidos às expensas dos usuários, observadas as normas legais e regulamentares pertinentes.

**Subcláusula Décima Quinta**- É parte integrante deste CONTRATO a relação dos bens vinculados à prestação dos serviços outorgados, informando o ente público que detém a propriedade dos mesmos, nos termos do Anexo Único.

**Subcláusula Décima Sexta**- Quando não for atendida a Subcláusula Terceira da Cláusula Terceira deste instrumento por período superior a 15 (quinze) dias, não será cobrado do usuário o pagamento pelos serviços de abastecimento de água e coleta de esgotos até que seja regularizado o fornecimento.

#### **CLÁUSULA QUARTA – DA POLÍTICA TARIFÁRIA**

A remuneração dos serviços outorgados incluindo os investimentos, realizar-se-á através do pagamento de tarifas pelos usuários à CAGECE, nos termos das normas legais, regulamentares e pactuadas aplicáveis à espécie.

**Subcláusula Primeira** - Além das tarifas mencionadas, a CAGECE promoverá aditivamente, a arrecadação de quaisquer tributos que venham a incidir sobre os serviços outorgados.

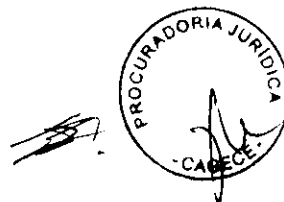
**Subcláusula Segunda** - É vedado à CAGECE conceder isenção de tarifas de seus serviços.

**Subcláusula Terceira** - Serão contemplados com uma tarifa subsidiada os consumidores definidos como “padrão baixo”, conforme norma e critérios definidos pela Concessionária.

#### **CLÁUSULA QUINTA – DAS OBRIGAÇÕES DA CAGECE**

Além de outras obrigações decorrentes deste CONTRATO e de normas legais e regulamentares pertinentes, constituem encargos da CAGECE inerentes à prestação dos serviços públicos outorgados:

- a) Prestar os serviços outorgados, nos pontos de entrega definidos nas normas dos serviços, pelas tarifas fixadas, nas condições estabelecidas nos respectivos contratos de fornecimento e nos níveis de qualidade e continuidade estipulados na legislação e nas normas específicas;
- b) manter e/ou melhorar o nível de qualidade da prestação dos serviços outorgados, de acordo com os critérios, indicadores, fórmulas e parâmetros definidores da qualidade do serviço, nos termos da legislação específica;
- c) dar atendimento abrangente ao mercado, sem exclusão das populações de baixa renda;
- d) realizar as obras necessárias à prestação dos serviços outorgados, proceder a reposição de bens, operando as instalações e equipamentos correspondentes, de modo a assegurar a regularidade, continuidade, eficiência, segurança, atualidade, generalidade, cortesia na prestação dos serviços e modicidade das tarifas;
- e) organizar e manter registro e inventário dos bens vinculados à prestação dos serviços outorgados e zelar pela sua integridade, sendo-lhe vedado alienar, ceder a qualquer título ou dá-los em garantia;
- f) cumprir e fazer cumprir as normas legais e regulamentares do serviço, e as cláusulas deste ajuste, respondendo, perante o MUNICÍPIO, usuários e terceiros, pelos eventuais danos causados em decorrência da exploração dos serviços;



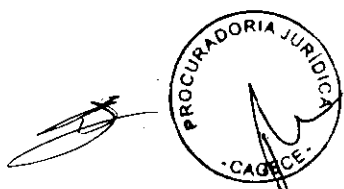
- g) atender a todas as obrigações de natureza fiscal, trabalhista e previdenciária, decorrentes da exploração dos serviços ora outorgados;
- h) permitir aos encarregados da fiscalização dos serviços, livre acesso, em qualquer época, às obras, equipamentos e instalações utilizados na prestação dos serviços, bem como aos seus dados e registros administrativos, contábeis, técnicos, econômicos e financeiros;
- i) prestar contas aos usuários, anualmente, da gestão dos serviços concedidos, na forma que for regulamentado, fornecendo informações específicas sobre os níveis de regularidade, continuidade, eficiência, segurança, atualidade, generalidade, cortesia na prestação dos serviços e modicidade das tarifas;
- j) observar a legislação de proteção ambiental, respondendo pelas eventuais consequências de seu descumprimento;
- k) captar, aplicar e gerir os recursos financeiros necessários à adequada prestação dos serviços, observadas as limitações legais;
- l) implementar medidas que tenham por objetivo a conservação e o combate ao desperdício de água tratada, devendo elaborar, para cada ano subsequente, programa de incremento à eficiência no uso e na oferta de água, que terá como objetivo a redução das perdas físicas e comerciais globais, bem como ações específicas voltadas ao uso da água de forma racional e eficiente por parte dos usuários;
- m) manter contabilização específica, das redes de água e esgoto, equipamentos e edificações relativas aos serviços outorgados por este CONTRATO, implantadas com seus recursos e sua respectiva depreciação.

**Subcláusula Primeira** - Quando for necessária a realização de obras no seu sistema, a CAGECE informará, por escrito, ao interessado, as condições para a execução dessas obras e o prazo de sua conclusão, observadas as normas legais e regulamentares pertinentes.

#### **CLÁUSULA SEXTA – DAS PRERROGATIVAS DA CAGECE**

A CAGECE gozará, na prestação dos serviços públicos que lhe são concedidos, das seguintes prerrogativas:

- a) utilizar, durante o prazo de vigência do presente CONTRATO e sem ônus, os terrenos de domínio público e instituir as servidões que se tomarem necessárias à exploração dos serviços outorgados;
- b) ser atendida pelo MUNICÍPIO no que se refere às solicitações de desapropriação e instituição de servidões administrativas sobre bens declarados de utilidade pública e necessários à execução de serviço ou de obra vinculados aos serviços concedidos, cabendo à CAGECE arcar com o pagamento das indenizações correspondentes; e





- c) construir estradas de serviços e implantar sistemas de telecomunicações, sem prejuízo de terceiros, para uso exclusivo na exploração dos serviços concedidos, respeitada a legislação pertinente.

### **CLÁUSULA SETIMA - DAS OBRIGAÇÕES DO MUNICÍPIO**

Sem prejuízo de outros constantes em lei ou neste Contrato, são obrigações do MUNICÍPIO:




- a) indenizar quaisquer danos às redes dos serviços outorgados quando da execução de projetos de obras no subsolo das vias públicas, para o que deverá a CAGECE fornecer o respectivo cadastro ;
- b) constituir servidões definidas pela CAGECE como necessárias à prestação dos serviços outorgados, transferindo-lhe os respectivos títulos, pelo prazo de vigência do presente CONTRATO;
- c) promover a desapropriação de bens indispensáveis à execução dos serviços concedidos sempre que solicitados pela CAGECE.
- d) cumprir e fazer cumprir as Cláusulas deste Contrato e demais normas aplicáveis à espécie;
- e) adotar os procedimentos de desapropriação de todos os imóveis necessários a ampliação, melhoria ou implantação do sistema, mediante a indenização respectiva.

**Subcláusula Primeira** - O MUNICÍPIO poderá concorrer para o custo dos investimentos, sendo que tal participação poderá ser efetivada através de fornecimento de mão-de-obra, transportes, equipamentos e terrenos necessários às obras, obrigando-se mais, a transferir à CAGECE todos os créditos ou recursos financeiros destinados aos serviços públicos objeto deste CONTRATO, quer provenientes de entidades públicas ou particulares, quer decorrentes de verbas ou dotações consignadas em orçamento da União, do Estado ou do próprio Município.

### **CLÁUSULA OITAVA - DOS DIREITOS DOS USUÁRIOS DOS SERVIÇOS**

São direitos dos usuários:

- a) obter da CAGECE a ligação, com presteza, do seu domicílio ou estabelecimento às redes de água ou de esgotos nas áreas atendidas;
- b) receber os serviços, dentro das condições e padrões estabelecidos em normas legais, regulamentares e pactuadas;

- c) obter informações detalhadas sobre contas de sua titularidade referentes à prestação dos serviços de abastecimento de água e esgotamento sanitário, bem como de outros serviços realizados pela CAGECE;
- d) obter verificações do hidrômetro por parte da CAGECE, sendo devido o pagamento dos serviços à concessionária, em caso de resultado normal, ressalvado o direito do usuário de, a cada 03 (três) anos, obter verificação sem ônus, independentemente do resultado.
- e) recorrer à respectiva entidade fiscalizadora, nos casos de não atendimento de suas reclamações pela CAGECE, ou quando entender que não esteja sendo prestado o serviço adequado;
- f) obter informações por parte do MUNICÍPIO, bem como da CAGECE, sobre os planos de expansão e investimentos previstos, que possam afetar o seu atendimento futuro;
- g) ser previamente informado pela CAGECE de quaisquer alterações e interrupções na prestação dos serviços, decorrentes de manutenção programada, nos termos permitidos nas normas legais e regulamentares pertinentes, com indicação clara dos períodos e alterações previstas, bem como das medidas mitigadoras que serão oferecidas.

**Subcláusula Primeira** – É condição prévia a garantia do acesso aos serviços ora outorgados, a existência de logradouros públicos devidamente implantados.

**Subcláusula Segunda** – A CAGECE é obrigada a manter estrutura específica de atendimento aos usuários, em locais de fácil acesso, que funcionem, no mínimo, durante o mesmo horário do seu expediente normal, e com estrutura suficiente para prestar atendimento aos usuários com presteza e eficiência.

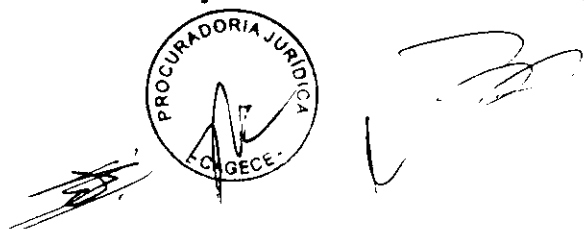
**Subcláusula Terceira** – A CAGECE manterá os registros das reclamações acessíveis e disponíveis para a entidade fiscalizadora competente, apresentando periodicamente, na forma definida por este, relatório dessas ocorrências.

#### **CLÁUSULA NONA – DO PRAZO DA OUTORGA E DO CONTRATO**

A outorga dos serviços objeto deste CONTRATO tem prazo de vigência de 30 (trinta) anos, contados a partir da assinatura do mesmo, renovável por igual período a critério das partes.

#### **CLÁUSULA DÉCIMA – DAS TARIFAS**

A remuneração da CONCESSIONÁRIA será efetuada pela cobrança de tarifa, aplicada aos volumes de águas e esgotos faturáveis e aos demais serviços conforme Tabela de Preços

A circular stamp of the Procuradoria Jurídica da CAGECE is visible, along with a handwritten signature and a checkmark.



de Serviços da CAGECE, de forma a possibilitar a devida remuneração dos capitais empregados pela mesma, seus custos e despesas, e a garantir e assegurar a manutenção do equilíbrio econômico-financeiro deste Contrato.

**Subcláusula Primeira** – Adotar-se-á o procedimento atualmente utilizado para a fixação, reajuste e revisão das tarifas dos serviços concedidos pelo presente instrumento, ou seja, as tarifas serão reajustadas ou revistas mediante processo devidamente justificado pela CAGECE e encaminhado para homologação do Senhor Governador do Estado do Ceará, até que, na forma da lei, venha tal função ser atribuída a entidade da administração pública;

**Subcláusula Segunda** – A revisão das tarifas ocorrerá sempre que fatos supervenientes, tais como acréscimos nos custos dos serviços, criação ou alteração de quaisquer tributos ou encargos legais, após a homologação da tarifa ou de seu reajuste, venha a provocar o desequilíbrio econômico-financeiro do Contrato.

**Subcláusula Terceira** – Adota-se a Estrutura Tarifária e a Tabela de Prestação de Serviços vigentes da CAGECE.

### **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA - DA EXTINÇÃO DA CONCESSÃO E ENCAMPAÇÃO DOS SERVIÇOS**

A presente Concessão se extinguirá:

- a) pelo advento do termo final deste Contrato;
- b) pela encampação dos serviços;
- c) pela caducidade;
- d) pela rescisão;
- e) pela anulação;
- f) em caso de extinção da CAGECE;
- g) se a concessionária deixar de ser estatal.

**Subcláusula Primeira** – A extinção da Concessão em qualquer das hipóteses previstas nesta Cláusula, operar-se-á com a entrega ao MUNICÍPIO de todos os bens reversíveis relativos aos serviços outorgados, devendo ser a CAGECE previamente e integralmente indenizada pelo valor dos investimentos realizados, considerada a depreciação sofrida pelos mesmos no decorrer da exploração dos serviços outorgados, corrigidos monetariamente por índices oficiais de correção monetária de balanço vigentes à época da rescisão, deduzindo-se por ocasião do acerto de contas, o valor correspondente à eventual parcela de contribuição do MUNICÍPIO.



The image shows a circular stamp of the Procuradoria Jurídica da CAGECE. The stamp contains the text 'PROCURADORIA JURÍDICA' at the top and 'CAGECE' at the bottom. There are several handwritten signatures and initials over the stamp and to its right.

**Subcláusula Segunda** – Extinta a Concessão, operar-se-á, de pleno direito, a reversão, ao MUNICÍPIO, dos bens vinculados ao serviço, procedendo-se aos levantamentos, avaliações e determinação do montante da indenização devida à CAGECE, observados os valores e as datas de sua incorporação ao sistema.

**Subcláusula Terceira** - Para efeito da reversão, consideram-se bens vinculados aqueles realizados pela CAGECE e efetivamente utilizados na prestação dos serviços.

**Subcláusula Quarta** – Caso a concessão venha a ser encampada antes do advento do termo final do Contrato, sem culpa da CAGECE, esta fará jus a receber a título de lucros cessantes, valor equivalente à média do lucro líquido da CONCESSIONÁRIA, calculado na forma da legislação societária, nos cinco anos anteriores à extinção, por cada ano que reste para o advento do referido termo final. Para efeitos da apuração da média prevista nesta Subcláusula, o lucro de cada exercício considerado deverá ser atualizado monetariamente, com base no IPCA divulgado pelo IBGE, ou qualquer outro índice que venha substituí-lo, para a data em que a indenização a título de lucros cessantes seja devida.

**Subcláusula Sexta** - Em qualquer hipótese de extinção do CONTRATO, o MUNICÍPIO assumirá, imediatamente, a prestação dos serviços, para garantir a sua continuidade e regularidade.

## **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA – DA FISCALIZAÇÃO DOS SERVIÇOS OUTORGADOS**

A prestação dos serviços objeto deste CONTRATO será acompanhada e fiscalizada pelo MUNICÍPIO.

**Subcláusula Primeira** – A fiscalização abrangerá o acompanhamento das ações da CAGECE, nas áreas administrativa, contábil, comercial, técnica, econômica e financeira, podendo o órgão ou entidade fiscalizadora estabelecer diretrizes de procedimento ou sustar ações que considere incompatíveis com as exigências na prestação do serviço adequado.

**Subcláusula Segunda** - A Fiscalização elaborará relatórios, com a periodicidade de, no máximo a cada 01 (um) ano, a contar da data da assinatura deste Contrato, devendo indicar todas as observações relativas aos serviços prestados pela CAGECE, incluindo qualquer inobservância de cláusulas deste CONTRATO ou de normas legais e regulamentares pertinentes.

**Subcláusula Terceira** - Os prepostos da entidade fiscalizadora, especialmente designados, terão livre acesso a pessoas, obras, instalações e equipamentos vinculados aos serviços,



inclusive seus registros contábeis, podendo requisitar da Diretoria da CAGECE informações e esclarecimentos que permitam aferir a correta execução deste CONTRATO.

**Subcláusula Quarta** - A Fiscalização técnica e comercial dos serviços outorgados abrange:

- a) a execução dos projetos de obras e instalações;
- b) a exploração dos serviços;
- c) a observância das normas legais, regulamentares e contratuais;
- d) o desempenho na prestação dos serviços outorgados no tocante à qualidade e continuidade do fornecimento;
- e) a execução dos programas de incremento à eficiência no uso e na oferta de água;
- f) a estrutura de atendimento a usuários e de operação e manutenção do sistema.

**Subcláusula Quinta** - A Fiscalização contábil abrange, dentre outros:

- a) o exame de lançamentos e registros contábeis;
- b) o exame do Balanço Patrimonial e Demonstrações Contábeis da CAGECE; e
- c) o controle dos bens vinculados à prestação dos serviços outorgados por este CONTRATO, sob administração da CAGECE.

**Subcláusula Sexta** - A Fiscalização poderá exigir da CAGECE o cancelamento imediato de qualquer contrato por ela celebrado, quando verificar que dele possam resultar danos aos serviços concedidos, ou tratamento diferenciado a usuários que se encontrem na mesma situação ou classe de atendimento.

**Subcláusula Sétima** - A fiscalização não diminui nem exime as responsabilidades da CAGECE, quanto à adequação das suas obras e instalações, à correção e legalidade de seus registros contábeis e de suas operações financeiras e comerciais.

### **CLÁUSULA DÉCIMA TERCEIRA – DAS PENALIDADES**

O município poderá instituir um Conselho de Fiscalização e/ou delegar as atividades de fiscalização à Agência Reguladora de Serviços Públicos Delegados do Estado do Ceará – ARCE, sujeitando-se a CAGECE às penalidades de advertência e multa, conforme previsto nas normas legais e regulamentares dos serviços e neste CONTRATO, sempre que:

- a) deixar de fornecer, nos prazos que lhe forem estabelecidos, as informações e dados requisitados pelo Conselho de Fiscalização e/ou pela ARCE, relativos à administração, contabilidade, qualidade dos serviços, recursos técnicos, econômicos e financeiros, sem prévia justificativa formal;
- b) deixar de adotar, nos prazos estabelecidos pelo Conselho de Fiscalização e/ou pela ARCE, as providências indicadas para restabelecer a regularidade ou



- garantir a qualidade e eficiência dos serviços outorgados sem prévia justificativa formal;
- c) deixar de atender, nos prazos fixados pelas normas dos serviços, aos pedidos de ligação, de ampliação ou de melhoramento dos serviços, sem prévia justificativa formal; e,
  - d) descumprir norma legal ou regulamentar, ou qualquer cláusula deste CONTRATO.

**Subcláusula Primeira** - A CONCESSIONÁRIA, após a advertência formal, estará sujeita à penalidade de multa, aplicada pelo Conselho de Fiscalização e/ou pela ARCE, no valor máximo, por infração ocorrida, de 01% (um por cento) sobre o valor do faturamento relativo à exploração dos serviços outorgados durante o ano anterior, conforme os critérios estabelecidos pela ARCE.

**Subcláusula Segunda** - No primeiro ano de exploração dos serviços, em caso de aplicação de penalidade, nos termos da Subcláusula anterior, será considerado o valor do faturamento relativo à exploração dos serviços outorgados, calculado pela média do faturamento dos meses anteriores ao da aplicação da penalidade multiplicado por 12 (doze).

**Subcláusula Terceira** - As penalidades serão aplicadas mediante procedimento administrativo, guardando proporção com a gravidade da infração, assegurando-se à CAGECE amplo direito de defesa.

#### **CLÁUSULA DÉCIMA QUARTA – DA PUBLICAÇÃO**

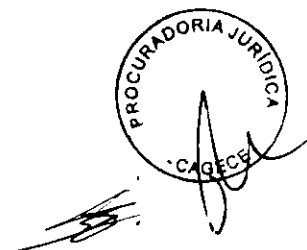
A CAGECE publicará o extrato do presente CONTRATO no Diário Oficial do Estado do Ceará.

#### **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA – DO FORO**

Fica eleito o Foro da Comarca de Tabuleiro do Norte, deste Estado, para dirimir quaisquer dúvidas oriundas do presente Contrato, renunciado as partes a qualquer outro, por mais privilegiado que seja.

#### **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA – DAS DISPOSIÇÕES FINAIS**

Com relação à outorga objeto do presente CONTRATO aplica-se subsidiariamente a Lei Federal n.º 8.987, de 13 de fevereiro de 1995, e a Lei Estadual n.º 12.788, de 30 de dezembro de 1997.



A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke.

**Subcláusula Primeira** – O MUNICÍPIO aceita as normas regulamentares emitidas pela CAGECE, que passam a integrar este CONTRATO independentemente de transcrição, inclusive o Regulamento Geral de Prestação de Serviços de Água e de Esgoto Sanitário do Estado do Ceará (Decreto Estadual n.º 12.844, de 31 de julho de 1978).

**Subcláusula Segunda** – Será firmado Convênio entre o MUNICÍPIO e a CAGECE objetivando a cooperação técnica e administrativa entre os mesmos para continuidade do processo de operação e manutenção dos sistemas de água e esgotamento sanitário em referência.

Assim convencionadas, as partes assinam o presente instrumento, após lido e considerado o mesmo ser publicado em Diário Oficial do Estado para que produza os seus jurídicos e legais efeitos.

**TABULEIRO DO NORTE, CEARÁ, em 17 de abril de 2002.**

   
**MAIARA DE ANDRADE**  
Prefeito Municipal

---

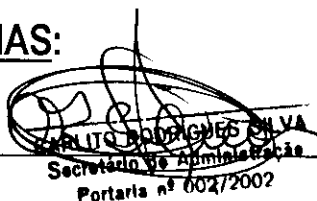
**MUNICÍPIO DE TABULEIRO DO NORTE - CEARÁ**

AB 009639  
02 MAI 2002  
Tabuleiro do Norte

---

  
**COMPANHIA DE ÁGUA E ESGOTO DO CEARÁ - CAGECE**  
Diretor Presidente

**TESTEMUNHAS:**

1.   
Carlos Rodrigues Silva  
Secretário de Administração  
Portaria nº 002/2002
2. \_\_\_\_\_



**EXTRATO DE CONTRATO  
Nº DO DOCUMENTO 184/2002**

CONTRATANTE: Companhia de Água e Esgoto do Ceará - CAGECE  
CONTRATADA: BT SERVIÇOS LTDA. OBJETO: Complementação dos serviços de esgotamento sanitário do Conjunto Senhor do Bonfim. MODALIDADE DA LICITAÇÃO: Carta Convite n.º 107/2002-CAGECE - Contrato n.º184/2002-PROJU-CAGECE. FUNDAMENTAÇÃO LEGAL: Art.55 da Lei n.º8.666/93 e suas alterações FORO: Fortaleza/Ce. VIGÊNCIA: 02 (dois) meses. VALOR GLOBAL: R\$31.344,48 (trinta e um mil, trezentos e quarenta e quatro reais e quarenta e oito centavos), pagos em serviços efetivamente executados. DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: Recursos OGU-97. DATA DA ASSINATURA: 03/07/2002 SIGNATÁRIOS: Edinaldo Rodrigues, Diretor Presidente; Annia Melo de Saboya Cruz, Diretora Administrativo Financeira e Marcus Vinícius Dias Sampaio, representante da Contratada.

Paulo César Franco de Castro  
PROCURADOR JURÍDICO

\*\*\* \*\*

**EXTRATO DE CONTRATO  
Nº DO DOCUMENTO 185/2002**

CONTRATANTE: Companhia de Água e Esgoto do Ceará - CAGECE  
CONTRATADA: F.C. DAMASCENO. OBJETO: Contratação de Serviços de Educação Sanitária e de Assistente Social (Lote 1). MODALIDADE DA LICITAÇÃO: Concorrência Pública n.º15/2002-CAGECE/CCC - Contrato n.º185/2002-PROJU-CAGECE. FUNDAMENTAÇÃO LEGAL: Art.55 da Lei n.º8.666/93 e suas alterações FORO: Fortaleza/Ce. VIGÊNCIA: 12 (doze) meses. VALOR GLOBAL: R\$668.073,60 (seiscentos e sessenta e oito mil, setenta e três reais e sessenta centavos), pagos em serviços efetivamente executados. DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA: Recursos Próprios da CAGECE. DATA DA ASSINATURA: 03/07/2002 SIGNATÁRIOS: Edinaldo Rodrigues, Diretor Presidente; Annia Melo de Saboya Cruz, Diretora Administrativo Financeira e Luiz Alberto da Costa, representante da Contratada.

Paulo César Franco de Castro  
PROCURADOR JURÍDICO

\*\*\* \*\*

**EXTRATO DO CONTRATO DE CONCESSÃO** celebrado entre o Município de Eusébio e a Companhia de Água e Esgoto do Ceará - CAGECE; OBJETO: Outorga, com exclusividade, à CAGECE, a prestação dos serviços públicos municipais de abastecimento de água e esgotamento sanitário, para fins de exploração, ampliação e implantação dos mesmos; FUNDAMENTO: Lei Estadual nº9.499, de 20/07/1971, na Lei Municipal nº465, de 05/02/2002 e no Regulamento Geral de Prestação de Serviços de Água e Esgoto Sanitário do Estado do Ceará, aprovado pelo Decreto Estadual nº12.844, de 31/07/1978; PRAZO: 30 (trinta) anos, contados a partir da assinatura do mesmo, renovável por igual período a critério das partes; DATA: 02/07/2002; ASSINAM: Edson Sá, Prefeito de Eusébio; Edinaldo Rodrigues, Diretor Presidente da CAGECE e Annia Melo de Saboya Cruz, Diretora Administrativo Financeira da CAGECE.

Paulo César Franco de Castro  
PROCURADOR JURÍDICO

\*\*\* \*\*

**EXTRATO DO CONTRATO DE CONCESSÃO** celebrado entre o Município de Acarape e a Companhia de Água e Esgoto do Ceará - CAGECE; OBJETO: Outorga, com exclusividade, à CAGECE, a prestação dos serviços públicos municipais de abastecimento de água e esgotamento sanitário, para fins de exploração, ampliação e implantação dos mesmos; FUNDAMENTO: Lei Estadual nº9.499, de 20/07/1971, na Lei Municipal nº215, de 15/03/2000 e no Regulamento Geral de Prestação de Serviços de Água e Esgoto Sanitário do Estado do Ceará, aprovado pelo Decreto Estadual nº12.844, de 31/07/1978; PRAZO: 30 (trinta) anos, contados a partir da assinatura do mesmo, renovável por igual período a critério das partes; DATA: 25/06/2002; ASSINAM: Flávio Chagas Bomfim Júnior, Prefeito de Acarape; Edinaldo Rodrigues, Diretor Presidente da CAGECE e Annia Melo de Saboya Cruz, Diretora Administrativo Financeira da CAGECE.

Paulo César Franco de Castro  
PROCURADOR JURÍDICO

\*\*\* \*\*

**EXTRATO DO CONTRATO DE CONCESSÃO** celebrado entre o Município de Aracati e a Companhia de Água e Esgoto do Ceará -

CAGECE; OBJETO: Outorga, com exclusividade, à CAGECE, a prestação dos serviços públicos municipais de abastecimento de água e esgotamento sanitário, para fins de exploração, ampliação e implantação dos mesmos; FUNDAMENTO: Lei Estadual nº9.499, de 20/07/1971, na Lei Municipal nº071/2001, de 21/12/2001 e no Regulamento Geral de Prestação de Serviços de Água e Esgoto Sanitário do Estado do Ceará, aprovado pelo Decreto Estadual nº12.844, de 31/07/1978; PRAZO: 30 (trinta) anos, contados a partir da assinatura do mesmo, renovável por igual período a critério das partes; DATA: 22/03/2002; ASSINAM: José Hamilton Saraiva Barbosa, Prefeito de Aracati; Edinaldo Rodrigues, Diretor Presidente da CAGECE e Paulo Benício Abreu de Oliveira, Diretor Comercial da CAGECE.

Paulo César Franco de Castro  
PROCURADOR JURÍDICO

\*\*\* \*\*

**EXTRATO DO CONTRATO DE CONCESSÃO** celebrado entre o Município de Tabuleiro do Norte e a Companhia de Água e Esgoto do Ceará - CAGECE; OBJETO: Outorga, com exclusividade, à CAGECE, a prestação dos serviços públicos municipais de abastecimento de água e esgotamento sanitário, para fins de exploração, ampliação e implantação dos mesmos; FUNDAMENTO: Lei Estadual nº9.499, de 20/07/1971, na Lei Municipal nº715/02, de 04/03/2002 e no Regulamento Geral de Prestação de Serviços de Água e Esgoto Sanitário do Estado do Ceará, aprovado pelo Decreto Estadual nº12.844, de 31/07/1978; PRAZO: 30 (trinta) anos, contados a partir da assinatura do mesmo, renovável por igual período a critério das partes; DATA: 17/04/2002; ASSINAM: Maiard de Andrade, Prefeito de Tabuleiro do Norte; Edinaldo Rodrigues, Diretor Presidente da CAGECE e Paulo Benício Abreu de Oliveira, Diretor Comercial da CAGECE.

Paulo César Franco de Castro  
PROCURADOR JURÍDICO

\*\*\* \*\*

**COMPANHIA CEARENSE DE TRANSPORTES  
METROPOLITANOS**

**EXTRATO DE RESCISÃO DO CONTRATO  
Nº22/METROFOR/2002**

CONTRATANTE: Companhia Cearense de Transportes Metropolitanos - METROFOR CONTRATADA: MATRIX INTERNET S.A. OBJETO: Rescisão amigável da prestação de serviços de provimento de acesso à INTERNET, tendo em vista a implantação no METROFOR da Rede Governamental de acesso a INTERNET FUNDAMENTAÇÃO LEGAL: Art.79, inciso II da Lei nº8666/93 DATA DA ASSINATURA: 22 de maio de 2002 FORO: Comarca de Fortaleza/Ce SIGNATÁRIOS: Luiz Eduardo Barbosa de Moraes e Maiza Rodrigues Ponte Parente pelo METROFOR e Eber Luglio de Lacerda pela MATRIX Fortaleza (Ce), 18 de julho de 2002.

José Aurilo Cavalcante Lima  
ASSESSOR JURÍDICO

\*\*\* \*\*

**SECRETARIA DA JUSTIÇA**

**PORTARIA Nº53/A-2002 - A SECRETARIA DA JUSTIÇA**, no uso de suas atribuições legais, RESOLVE, nos termos do art.18 da Lei nº12.115, de 08 de junho de 1993, que deu nova redação aos arts.13 e 14 da Lei nº11.601, de 06 de setembro de 1989, regulamentado pelo Decreto nº26.390, de 02 de outubro de 2001, CONCEDER BENEFÍCIO ALIMENTAÇÃO, aos SERVIDORES relacionados no Anexo Único desta Portaria, durante o mês de ABRIL DE 2002. SECRETARIA DA JUSTIÇA DO ESTADO DO CEARÁ, em Fortaleza, aos 28 de março de 2002.

Sandra Dond Ferreira  
SECRETÁRIA DA JUSTIÇA

**ANEXO ÚNICO A QUE SE REFERE A PORTARIA Nº53-A,  
DATADA DE 28 DE MARÇO DE 2002**

NOME	CARGO OU FUNÇÃO	MATRÍCULA
SÔNIA MARIA DA ROCHA BICHO MEDEIROS	ASSESSOR TÉCNICO	126130.1.6
JOÃO CARLOS BOTELHO LÓCIO	ASSISTENTE TÉCNICO	126129.1.5
CARLOS ANTONIO CARVALHO FERREIRA	OFICIAL DE GABINETE	126135.1.2
ANTONIO FERREIRA NETO	ENCARGADOS GERAIS	126131.1.3
RAQUEL DE SOUSA PEIXOTO	ASSISTENTE TÉCNICO	135441.1.5